



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le mardi 15 mai 2007 — N° 4

Président de l'Assemblée nationale :
M. Michel Bissonnet

QUÉBEC

La séance est ouverte à 10 h 01.

AFFAIRES DU JOUR

Affaires prioritaires

Débat sur le discours d'ouverture

L'Assemblée reprend le débat sur le discours d'ouverture prononcé par M. Charest, premier ministre, à la séance du mercredi 9 mai 2007.

À 12 heures, Mme Houda-Pepin, première vice-présidente, suspend la séance jusqu'à 14 heures.

La séance reprend à 14 h 02.

Moment de recueillement

AFFAIRES COURANTES

Présentation de projets de loi

Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 6 Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale

15 mai 2007

La motion est adoptée.

M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 1 Loi instituant le Fonds pour la promotion des saines habitudes de vie

La motion est adoptée.

M. Dupuis, ministre de la Justice, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 3 Loi assurant la mise en œuvre de la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles et du Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques à la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles

La motion est adoptée.

M. Hamad, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 5 Loi modifiant la Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'œuvre et d'autres dispositions législatives

La motion est adoptée.

15 mai 2007

M. le président communique à l'Assemblée et dépose le rapport du Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé :

n° 202 Loi concernant un immeuble du cadastre du canton de Letellier

Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.

(Dépôt n° 46-20070515)

Mme Richard (Duplessis) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi d'intérêt privé n° 202, Loi concernant un immeuble du cadastre du canton de Letellier.

La motion est adoptée.

M. Fournier, leader du gouvernement, propose que le projet de loi d'intérêt privé n° 202 soit renvoyé pour consultations et étude détaillée à la Commission de l'aménagement du territoire et que la ministre des Affaires municipales et des Régions soit membre de ladite commission pour la durée de ce mandat.

La motion est adoptée.

M. le président communique à l'Assemblée et dépose le rapport du Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé :

n° 203 Loi concernant la Ville de Sorel-Tracy

Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.

(Dépôt n° 47-20070515)

M. Simard (Richelieu) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi d'intérêt privé n° 203, Loi concernant la Ville de Sorel-Tracy.

La motion est adoptée.

M. Fournier, leader du gouvernement, propose que le projet de loi d'intérêt privé n° 203 soit renvoyé pour consultations et étude détaillée à la Commission de l'aménagement du territoire et que la ministre des Affaires municipales et des Régions soit membre de ladite commission pour la durée de ce mandat.

La motion est adoptée.

15 mai 2007

Dépôts de documents

M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, dépose :

Le rapport annuel de la Régie des installations olympiques, pour l'exercice financier terminé le 31 octobre 2006.

(Dépôt n° 48-20070515)

Mme St-Pierre, ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, dépose :

Un avis de la Commission des biens culturels du Québec concernant le classement de la Grange Adolphe-Gagnon de Saint-Fabien ;

(Dépôt n° 49-20070515)

Un avis de la Commission des biens culturels du Québec concernant le classement de la collection Louis-François-Georges-Baby de Montréal ;

(Dépôt n° 50-20070515)

Un avis de la Commission des biens culturels du Québec concernant la reconnaissance de la maison Pierre-Lefebvre de Québec.

(Dépôt n° 51-20070515)

M. le président communique et dépose deux lettres de M. Gendron, chef du deuxième groupe d'opposition, adressées au secrétaire général, en date du 10 mai 2007, confirmant dans leur fonction :

— Mme Diane Lemieux, députée de Bourget, à la fonction de leader du deuxième groupe d'opposition ;

(Dépôt n° 52-20070515)

— M. Stéphane Bédard, député de Chicoutimi, à la fonction de whip du deuxième groupe d'opposition.

(Dépôt n° 53-20070515)

15 mai 2007

Ensuite, conformément à l'article 91 de la *Loi sur l'Assemblée nationale*, M. le président dépose :

La liste des députés du Parti libéral du Québec désignés à titre de membres et membres suppléants du Bureau de l'Assemblée nationale, à savoir :

Mme Charlebois (Soulanges), Mme Gonthier (Mégantic-Campton), Mme Ménard (Laporte), M. Reid (Orford) et M. Tomassi (LaFontaine), à titre de membres;

M. MacMillan (Papineau), M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) et M. Auclair (Vimont), à titre de membres suppléants ;

(Dépôt n° 54-20070515)

La liste des députés de l'Action démocratique du Québec désignés à titre de membres et membres suppléants du Bureau de l'Assemblée nationale, à savoir :

M. Caire (La Peltrie), M. Légaré (Vanier) et M. Roy (Montmagny-L'Islet), à titre de membres;

M. Bonnardel (Shefford), Mme Méthé (Saint-Jean) et M. Auger (Champlain), à titre de membres suppléants ;

(Dépôt n° 55-20070515)

La liste des députés du Parti québécois désignés à titre de membre et membre suppléant du Bureau de l'Assemblée nationale, à savoir :

M. Dufour (René-Lévesque), à titre de membre, et M. Bédard (Chicoutimi), à titre de membre suppléant.

(Dépôt n° 56-20070515)

Mme Houda-Pepin, première vice-présidente, propose que cette liste des membres et des membres suppléants du Bureau de l'Assemblée nationale soit adoptée et que ces nominations soient effectives à compter du 15 mai 2007.

La motion est adoptée.

15 mai 2007

Dépôts de pétitions

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, Mme Lapointe (Crémazie) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 1 336 citoyens et citoyennes du quartier Ahunstic, à Montréal, et des environs, concernant la remise en liberté de Clermont Bégin.

(Dépôt n° 57-20070515)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Motions sans préavis

M. Simard (Richelieu) présente une motion concernant le projet de loi 56, Loi modifiant la loi constitutionnelle de 1867, présenté à la Chambre des communes le 11 mai 2007 ; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Côté (Dubuc), M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique, et Mme Roy (Lotbinière) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne la Semaine de la police, qui se tient du 13 au 19 mai, sous le thème « Tous responsables de notre conduite », et reconnaisse le travail de milliers de policières et policiers qui consacrent leur vie à assurer la sécurité et le bien-être des québécoises et québécois.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

15 mai 2007

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Drainville (Marie-Victorin), Mme Courchesne, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, et M. Caire (La Peltrie) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne la 4^e édition de la Semaine québécoise des personnes traumatisées cranio-cérébrales qui se déroulera du 14 au 20 mai 2007.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 84 et 185 du Règlement, Mme Courchesne, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, M. Légaré (Vanier) et M. Deslières (Beauharnois) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne la 13^e édition du Mois de l'éducation physique et du sport étudiant, qui se déroule durant le mois de mai et qu'elle encourage l'adoption de saines habitudes de vie par les jeunes québécois.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux, M. Benoit (Montmorency) et Mme Maltais (Taschereau) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne le 400^e anniversaire de Jamestown, en Virginie, premier établissement permanent anglophone en Amérique, ainsi que les liens qui unissent cet événement au 400^e anniversaire de la ville de Québec en 2008.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

15 mai 2007

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), M. Lessard, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, et M. De Martin (Huntingdon) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale félicite les gagnants du 7^e Gala de l'excellence de l'Institut de technologie agroalimentaire de La Pocatière, présenté le 23 avril dernier.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 84 et 185 du Règlement, M. Bouchard (Vachon), Mme Courchesne, ministre de la Famille, et M. Domingue (Bellechasse) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne la 12^e édition de la Semaine québécoise des familles, qui se déroulera du 14 au 20 mai 2007.

Du consentement de l'Assemblée, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

AFFAIRES DU JOUR

Affaires prioritaires

Débat sur le discours d'ouverture

L'Assemblée poursuit le débat sur le discours d'ouverture prononcé par M. Charest, premier ministre, à la séance du mercredi 9 mai 2007.

15 mai 2007

Débats de fin de séance

À 18 h 03, l'Assemblée tient trois débats de fin de séance :

- le premier, sur une question adressée par M. Taillon (Chauveau) à Mme Jérôme-Forget, ministre des Finances, concernant la participation du ministère des Finances au projet de construction de l'UQAM ;
- le deuxième, sur une question adressée par Mme Dionne-Marsolais (Rosemont) à Mme Jérôme-Forget, ministre des Finances, concernant la situation financière du projet immobilier de l'UQAM ;
- le troisième, sur une question adressée par M. Gingras (Blainville) à Mme Boulet, ministre des Transports, concernant l'état des viaducs au Québec.

À 18 h 40, M. Picard, troisième vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mercredi 16 mai 2007, à 10 heures.

Le Président

MICHEL BISSONNET